FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 155 Enu 44

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 155 — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. ___ — in / dans Sutton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. K. Mackay — Enumerator. / Recenseur. — June 13-14th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-House. / Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without wages.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in foundry shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of instruction in 1910 for persons over 15 years of age at Universities.	INFIRMITY. Specify age when	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile. / Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "à la mine", "à l'usine", "à la fonderie", "au magasin", "à la pharmacie", etc.	Nombre de semaines travaillées à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en plus à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres travaux.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de supplémentaires de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 par personnes âgées de plus de 15 ans, aux Universités.	INFIRMITÉ auquel l'infirme	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	Smith Melvina	Sutton	F	Wife	M	Sept	1870	37	Q			Scotch	Canadian	Anglican	None	nil													—	—	—		Yes	Yes	E			
2	" Miriam	"	F	Daughter	S	Sept	1910	0/12	Q			Scotch	Canadian		None	nil																						
3	98 96 Scott Roland	"	M	Head	M	July	1868	42	S			Scotch	Canadian	Church of England	Lumberman	10-0-68					Sutton								2000	5%	59.68		Yes	Yes	E			
4	" Annie	"	F	Wife	M	July	1868	42	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																						
5	" Elizabeth	"	F	Daughter	S	Sept	1910	1/12	Q			English	Canadian		None	nil																						
6	97 94 Smedley Henry	Sutton	M	Head	M	Nov	1868	42	S			French	Canadian	R. Cath.	Labourer	8-9-87					Sutton	50		60		600			500	5%	17.50		7	No	E			
7	" George	"	M	Uncle	M	July	1849	61	S			French	Canadian	R. Cath.	None	nil													250	4%	10.00		7	Yes	E			
8	" Harold	"	M	Son	S	July	1889	21	S			French	Canadian	R. Cath.	Labourer	10-4-03					Sutton	52		60		500			1000	4%	12.24		7	Yes	E			
9	" Boisdard Josephine	"	M	Granddaughter	M	Mar	1848	73	S			French	Canadian	R. Cath.	None	nil					—					—			—	—	—		7	No	F			
10	" Louise	"	F	Mother	M	Mar	1837	74	S			French	Canadian	R. Cath.	None	nil					—					—			—	—	—		7	No	F			
11	98 95 Cuzner Emma	Sutton	F	Head	M	June	1867	43	S			English	Canadian	Anglican	Housework	7-0-86					At Home					300			—	—	—		7	No	E			
12	98 99 Sherman Allen	Sutton	M	Head	M	July	1861	49	S			English	Canadian	Anglican	Lumber Mill	5-5-10					Lumber Mill	50		60		600			—	—	—		7	No	E			
13	" Emma	"	F	Wife	M	Sept	1867	43	Q			Irish	Canadian	R. Catholic	Milliner	7-0-78					At Home					400							7	No	E			
14	" Dymmis	"	F	Daughter	S	Dec	1888	22	S			English	Canadian	Anglican	Waitress	7-0-87					At Home					400							7	No	E			
15	" Ethel	"	F	Daughter	S	Jan	1891	20	S			English	Canadian	Anglican	None	nil					At Home					3							7	No	E			
16	" Lloyd	"	M	Son	S	Mar	1893	18	S			English	Canadian	Anglican	Lumber	8-9-10					Lumber Mill	40		60		850							7	No	E			
17	" Calvin	"	M	Son	S	Aug	1897	13	S			English	Canadian	Anglican	None	nil																	7	No	E			
18	" Eppa	"	M	Son	S	July	1900	7	S			English	Canadian	Anglican	None	nil																4	7	No	E			
19	99 100 Mayhew John	"	M	Head	M	Aug	1857	53	S			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	2-0-50										500			1000	5%	33.96	8	7	No	E			
20	" Bella	"	F	Wife	M	Sept	1856	54	S			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																	7	No	E			
21	" Jennie	"	F	Daughter	S	Dec	1888	22	S			English	Canadian	Anglican	None	nil					At Home					3							7	No	E			
22	" Ella	"	F	Daughter	S	May	1885	26	S			English	Canadian	Anglican	Dressmaker	2-9-10					Brick Yard	50		60		175			—	—	—		7	No	E			
23	" Maud	"	F	Daughter	S	May	1891	20	S			English	Canadian	Anglican	Dressmaker	3-5-10					Cotton Mill	40	36	60		250							7	No	E			
24	" Bernice	"	M	Son	S	Nov	1911	1/2	S			English	Canadian	Anglican	Stenographer	10-0-00					Lumber Office	52	4	60		600							7	No	E			
25	" Lloyd	"	M	Son	S	April	1892	19	S			English	Canadian	Anglican	Painter	2-6-37					—	30		60		150			1000	5%	18.00	8	7	No	E			
26	103 101 Tanton Joseph	"	M	Head	M	Oct	1843	67	Q			French	Canadian	R. Cath.	None	nil					None					1095			2000	5%	36.00		7	No	F			
27	" Mary	"	F	Wife	M	July	1842	68	S			French	Canadian	R. Cath.	None	nil					—					—			—	—	—		7	No	F			
28	" Raoul	"	M	Son	S	April	1887	23	S			French	Canadian	R. Cath.	Mechanic	nil					—					—							7	No	F			
29	" Josiah	"	M	Daughter	S	April	1873	21	S			French	Canadian	R. Cath.	None	nil																	7	No	F			
30	104 102 Rose Edward	"	M	Head	M	April	1866	45	S			French	Canadian	R. Cath.	Blacksmith	8-9-10					Lumber Mill	50		60		600			—	—	—		7	No	F			
31	" Rosalie	"	F	Wife	M	Dec	1865	45	S			French	Canadian	R. Cath.	None	nil																	7	No	F			
32	105 103 Rein Andrew	"	M	Head	M	Mar	1871	40	S	Scotland	1880	Scotch	Canadian	Church of England	Farmer	7-6-58						50		60		600			1000	4%	32.40		7	No	E			
33	" Jessie	"	F	Wife	M	Feb	1873	38	S			French	Canadian	R. Cath.	None	nil																	7	Yes	E			
34	" Stanley	"	M	Son	S	April	1891	19	S			Scotch	Canadian	Church of England	Farm Labourer	8-9-10					Lumber Mill	40		60		240							7	Yes	E			
35	" Margaret	"	F	Daughter	S	May	1893	17	S			Scotch	Canadian	Church of England	None	nil																10	7	Yes	E			
36	" Collet	"	M	Son	S	July	1881	9	S			Scotch	Canadian		None	nil																8	7	Yes	E			
37	" Hope	"	M	Son	S	Oct	1903	7	S			Scotch	Canadian		None	nil																8	7	Yes	E			
38	" Thomas	"	M	Son	S	Nov	1904	6	S			Scotch	Canadian		—	nil																—	No	E			
39	" Ivor	"	M	Son	S	July	1906	4	S			Scotch	Canadian		—	nil																—	—	E			
40	" Andrew	"	M	Son	S	Oct	1908	2	S			Scotch	Canadian		—	nil																—	—	E			
41	108 106 Thomson Angus	"	M	Head	M	Dec	1877	32	S	Scotland	1841	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	R. Estate					Sutton					500			500	7%	25.00		7	Yes	E			
42	" Catherine	"	F	Wife	M	Nov	1877	33	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																	7	Yes	E			
43	" Malcolm	"	M	Son	S	Jan	1897	14	S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	1-6-33	Mason				Farm Labour	4		60		160			1000	4%	30.00		7	Yes	E			
44	" Effie	"	F	Daughter	S	Oct	1906	25	S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																	7	Yes	E			
45	Nicholas Christie	"	M	Daughter	S	May	1889	18	S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic	2-9-00					Brick Yard	50				150			—	—	—		7	Yes	E			
46	109 107 Mackie Jno	"	M	Boarder	S	Sept	1841	70	S	Ireland	1910	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	1-9-08					Lumber Mill	50		60		270							7	Yes	E			
47	110 108 Mackie Jno	"	M	Head	M	Mar	1845	66	S	Canada	1906	Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumber	8-9-10					Lumber Mill	40		60		850			—	—	—		7	M	English			
48	" Mary	"	F	Wife	M	Nov	1854	61	S	Ireland	1906	Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																	No		English			
49	" Effie	"	F	Adopted Child	S	Nov	1897	13	S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic	2-9-00					Woolen Mill	50				100							No		Speech			
50	" Donald	"	M	Son	S	Feb	1884	27	S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labour	6-9-99					Milk	40		60		350			500	4%	15.00		7	Yes	E			

50 — 750 — 68